

# تاریخچه حرکت بخشی عروسکی

سلما محسنی اردھائی



به منظور جذب قدرت‌های ماوراء الطبيعه برای فراوانی محصول، شفای بیمار، دفع نیروهای شد یا انتقام از دشمن ساخته می‌شد.

«احتمال می‌رود که این پیکره‌ها، به منظور برگزاری مراسم مقدس مذهبی ساخته شده باشند و هدف بازآفرینی موجودی شبیه آن در ذهن سازندگان وجود نداشته است.»<sup>۱</sup> به هر جهت، حرکت دادن این پیکره‌ها است که به مرور زمان باعث به وجود آمدن عروسک‌های نمایشی شده، همان طور که آمده است: «اولین پیکره‌های کوچک سفالین با دست به حرکت در می‌آمدند. اگر ساختن این پیکره‌ها یا در واقع این شبه عروسک‌ها از اولین اقدام‌های بشری برای انتقال شبه زنده بودن شی‌ای باشد، اقدام دیگر او ساختن عروسک‌های مکانیکی در قرن ۱۸ و ۱۹ بود که خود به خود یک سری اعمال تکراری را انجام می‌دادند و به وسیله سنگینی وزن آب، شن یا جیوه‌اندام عروسک به حرکت در می‌آمد. بعضی از پژوهشگران معتقدند که عروسک مکانیکی<sup>۲</sup> به وسیله اسکندر ساخته شد... هم چنین اسکندر عروسکی ساخته بود که به وسیله رشته‌ها و وزنهایی می‌توانست به «باکوس» خدای شراب تعظیم کند و «هردوت» تاریخ‌نویس یونانی (۴۸۴-۴۲۵ق.م.) می‌نویسد که در جشنواره ازیریس<sup>۳</sup> زنان به دور مجسمه‌هایی که به واسطه ریسمان‌هایی دستانشان را به حرکت در می‌آوردند، می‌گشتند و طوفاً می‌کردند...»<sup>۴</sup>

این عروسک‌ها الگوی اولیه عروسک‌های امروزی هستند

## مفهوم عروسک

عروسک ساخته دست بشر و یک زبان ارتباطی است، اما این حقیقت که بشر چه موقع برای اولین بار این زبان ارتباطی را اختیار کرده و چه کسانی اولین بازی دهنده عروسک‌ها بوده‌اند، معلوم نیست. اما مطمئناً اولین انسان‌هایی که عروسکی را به دست گرفته‌اند، متوجه این موضوع شده‌اند که می‌توان عواطف و احساسات گوناگون و حتی حرف‌ها و داستان‌ها و تصورات مختلف را به وسیله عروسک به بیننده انتقال داد.

شاید ریشه ساخت عروسک‌ها، پیکره‌هایی باشند که بشر اولیه ساخت، پیکره‌هایی که نمایش گر اجداد و باورهای او بودند. این پیکره‌ها دارای مفاهیم آیینی و جادویی نیز بوده‌اند، چنان که با استفاده از آن‌ها طلسم‌هایی

## - اما در شرق

در شرق، خصوصاً در هندوستان آغاز دیگری برای پیدایش عروسک وجود دارد. «بر طبق اسطوره‌های باستانی، «آدی نات» یا اولین عروسک باز از دهان برهم - خالق - متولد شد. این باور به عنوان آغازی مقدس در هر فرهنگ عروسکی ذکر شده است. همچنین اعتقاد براین است که نمایش عروسکی مدت‌ها قبل از تأثیر پدید آمده است. در اعصار کهن به قالب شخص دیگر در آمدن منوع و تابو محسوب می‌شد. اگر کسی وانمود می‌کرد فرد دیگریست و یا نقش فرد دیگری را بازی می‌کرد، برایش مرگ قطعی را پیش‌بینی می‌کردند. در نتیجه تصور تأثیری با بازیگر غیر ممکن بوده است. اما عروسک از چنین محدودیتی برخوردار نبود. در هند مدیر صحنه یا کارگردان تأثیر را «سوتره دار» یا هدایت کننده نخ‌ها، می‌خوانده‌اند و این خود دلیلی دیگر بر تقدم نمایش عروسکی بر دیگر نمایش‌های صحنه‌ای است.<sup>۰</sup>

به‌این ترتیب عروسک در طول تاریخ متولد شد و رفته رفته به عنوان یک زبان ارتباطی جای خود را میان مردم باز کرد. اما امروزه عروسک مفهوم خاصی دارد، «عروسک پیکره‌ای بی جان است که به کوشش انسان ساخته می‌شود تا در مقابل تماشاگر به حرکت درآید.»<sup>۱</sup> یعنی عروسک (به مفهوم امروزی خود) به تنهایی کامل نیست و آنچه مفهوم عروسک را کامل می‌کند، عنصر «بازی دهنده» و «تماشاگر» است و عروسک از هر جنس و به هر شکلی ساخته شده باشد، حتی اگر تنها شی‌ای باشد که در مقابل تماشاگر به حرکت درآید، مفهوم کاملی دارد.

## - عروسک متحرک فیلم<sup>۲</sup>

عروسک متحرک فیلم که اساس حرکتش بر پایه حرکت تدریجی در فاصله بین کادرهای فیلم قرار دارد، پس از پیدایش سینما به وجود آمد و نخستین بار برای حرکت بخشی تصاویر و انجام برخی تکنیک‌های حقه‌های سینمایی مورد استفاده قرار گرفت.

همانطور که گفته شد در میان پیکره‌های باستانی، پیکره‌هایی از انسان و حیوان یافت شده است که دارای مفصل‌بندی هستند و ظاهراً برای مراسم مذهبی، آئینی و جادویی به کار برده می‌شدند. عروسک متحرک فیلم ریشه در سنتی باستانی دارد؛ اما خود، همگام با سینما به وجود آمده و رشد یافته و عروسک‌های سنتی در تمام دنیا اجداد آن محسوب‌بمی‌شوند.

raig ترین نوع عروسک متحرک فیلم، عروسک‌هایی هستند که دارای مفصل‌بندی هستند و از چوب، پلاستیک، فلز و یا سایر مواد ساخته می‌شوند و برای ایستادن و ثابت کردن آن‌ها بر روی صحنه از وسایلی چون نخ، میله، پیچ، دسته و یا حتی دست انسان استفاده می‌شود.

انواع دیگر عروسک متحرک فیلم عبارتند از عروسک‌هایی با حرکت بخشی مسطح<sup>۳</sup> و حرکت بخشی نیم‌رخ<sup>۴</sup>... در این نوع عروسک‌ها، شکل‌های دو بعدی بر روی سطح افقی حرکت داده می‌شوند و از آن‌ها فریم به فریم فیلم برداری می‌شود. این شکل‌ها می‌توانند اشیایی باشد که از بالا فیلم برداری می‌شوند که با خمیر، مقوا یا

## تاریخچه انیمیشن عروسکی

انسان، همیشه و در طول تاریخ آرزو داشته حرکت را ثبت کند و تمام تلاش‌های تاریخی اش در قرن نوزدهم به بار نشست و در سال ۱۸۳۰ عکاسی و در سال ۱۸۹۵ نیز سینما متولد شد. اولین فیلم‌های سینمایی شامل صحنه‌های کوتاهی از مردم در حال انجام دادن فعالیت‌های روزمره بود.<sup>۱۱</sup> کم کم از فیلم‌های سینمایی به عنوان وسیله‌ای برای تفریح و سرگرمی استفاده شد و تقاضا برای ساخت فیلم‌های تفریحی افزایش یافت. فیلم‌هایی که دارای حقه‌های سینمایی بودند، از آن دسته فیلم‌هایی بود که توجه اولین بینندگان فیلم‌های سینمایی را جلب کردند. «دراین فیلم‌ها برای فراهم کردن حقه بازی‌های جادویی، از آثار نوری و چشم بندی‌های سینمایی استفاده می‌شود. بستن صفحه مسدود کننده دوربین در وسط فیلم‌برداری و قرار دادن بازیگر وضعیتی جدید در صحنه و دوباره فیلم‌برداری کردن، تکنیک برگزیده‌ای بود. با نمایش فیلم بر روی پرده نمایش، بازیگر ناگهان به گونه‌ای جادویی ناپدید و در جای دیگر ظاهر می‌شد...»<sup>۱۲</sup>

و البته بهترین نمونه‌این تکنیک‌ها در فیلم‌های «جرج ملیس»<sup>۱۳</sup> نمایان شد.

فیلم‌های «جرج ملیس» از دل عشق دیرینه او به نمایش عروسکی متولد شد. علاقه کودکی او به نمایش عروسکی و عشق دوران بزرگ‌سالی او به جادو و شبده‌بازی با هم ترکیب شد تا جایی که او خود را بزرگ‌ترین شبده باز آماتور! می‌نامید. کاملاً طبیعی بود که وی به سمت سینما، بزرگ‌ترین جادوی قرن، گرایش پیدا کند و سعی

موادی از این دست ساخته می‌شوند و از Back Light که در این صورت بیننده تصویر را به صورت سایه‌های بسیار مشخصی که حرکت می‌کنند، می‌بینند. Silhouette Animation

درست است که این اشکال مانند تصاویر متحرک دو بعدی هستند، اما از نظر شیوه حرکت و چگونگی حالت، بیشتر به حرکت بخشی عروسکی ارتباط پیدا می‌کنند.

بنابراین در یک انیمیشن سه بعدی سنتی که عروسک عامل اصلی آن محسوب می‌شود، عروسک می‌تواند به شکل‌های مختلفی ظاهر شود، عروسک‌هایی که مفصل‌های فرم پذیری دارند؛ عروسک‌های خمیری، مومنی یا گلی؛ اشیا گوناگونی که در مقابل دوربین جان می‌گیرند و شخصیت پیدا می‌کنند و یا حتی اشیا واشکالی که از مقوا، کاغذ، پارچه، شیشه و ... ساخته می‌شوند. پس انواع مختلف انیمیشن، که زیر مجموعه انیمیشن سه بعدی سنتی هستند، عبارتند از:

حرکت بخشی سه بعدی سنتی؛ حرکت بخشی عروسکی، حرکت بخشی خمیری، حرکت بخشی با اشیا، حرکت بخشی مسطح، حرکت بخشی سایه‌ای (حرکت بخشی نیم رخ)

**Traditional 3D Animation: Puppet Animation**

**Clay Animation (Clay mation)**

**Object Animation**

**Silhouette Animation**

پس از آن پیشرفت انیمیشن سه بعدی روند منظمی را طی نکرد تا زمانی که دو تکنیک کاملاً جداگانه ابداع و به خدمت گرفته شد:

### ۱- استفاده از عروسک

### ۲- استفاده از مدل‌های خمیری

که هر کدام از این‌ها مراحل مشخصی را برای تکامل و پیشرفت خود طی کردند. در توضیع تاریخچه‌این دو روش سنتی، این نکته را باید منذکر شد که بسیاری از انیماتورهایی که فیلم‌هایشان مورد بحث قرار خواهد گرفت، بر روی هر دو روش کار می‌کردند.

## اولین قدم‌ها در حرکت بخشی عروسکی در آمریکا

«جیمز استوارت بلکتون»<sup>۳</sup> یکی از اولین تجربه کنندگان حرکت بخشی عروسکی در آمریکاست.<sup>۴</sup> او به همراه همکارش، «آبرت ای اسمیت»، از Stop motion برای تهیه فیلم زنده هتل ارواح<sup>۵</sup> در سال ۱۹۰۷ استفاده کرد. در این فیلم برای حرکت اسباب خانه، از تکنیک فیلم‌برداری به صورت تک فریم استفاده شده بود.

یک سال بعد وی فیلمی ساخت که شاید بتوان آنرا اولین فیلم انیمیشن عروسکی Stop motion نامید. این فیلم که سیرک هامتنی دامتی نام دارد، اکنون مفقود شده است؛ گفته شده در این فیلم از اسباب بازی‌های چوبی مفصل داری به شکل‌های حیوانات و نمایشگران سیرک که متعلق به دختر «اسمیت» بوده (!) استفاده شده بود: آن‌ها را شکل داده و به صورت تک فریم از آن‌ها فیلم‌داری کرده بودند.

«بلکتون» در سال ۱۹۰۹ همین تکنیک را در فیلم تولد و ماجراهای یک خودنویس به کار برد.

کند از این رسانه برای نمایش هنر شعبده بازی: استحاله و تبدیل شدن، آشکار و نهان شدن‌های رازآمیز و... استفاده کند. زیرا تا آن زمان وسیله ارتباطی با این قابلیت‌های بدیع وجود نداشت. موضوع بیشتر فیلم‌های «ملیس» را داستان‌های پریان، قصه‌های فولکورو داستان‌های علمی- تخیلی تشکیل می‌داد، خصوصاً داستان‌های دوست و هموطن فرانسوی اش ژول ورن... «ملیس» با کنجکاوی توانست در فیلم‌هایش تکنیک‌هایی برای تبدیل دخترکی به پروانه و یا ناپدید ساختن زنی و جایگزین کردن اسکلتی به جای آن و ... ابداع کند و شروع آن با یک اتفاق و در سال ۱۸۹۶ بود.

وی در حین فیلم‌برداری یک صحنه برای یک دقیقه دوربین را متوقف کرد تا فیلم را عوض کند و سپس ادامه صحنه را فیلم‌برداری کند. ولی در مدت این یک دقیقه همه جیز عوض شده بود: آدم‌ها، خودروها و اتوبوس‌ها در حال حرکت بودند و هنگام اتصال این صحنه‌ها او دریافت که در این فیلم زنی به یک جسد و مردی به یک زن تبدیل شده است! این ابداع و این حقه جایگزینی، Stop motion تو Stop action نامیده شد و طبق گفته او، دقیقاً روز بعد اولین جایگزینی و تبدیل (تبدیل یک مرد به زن) را در یکی از فیلم‌هایش اجرا کرد و این یک موفقیت عظیم بود.

البته این حقه سینمایی دقیقاً یک سال قبل از این، در آمریکا آزمایش شده بود ولی «ملیس» بدون شک اولین کارگردان اروپایی است که این تکنیک را مستقل‌آ کشید و به بهترین شکل از آن استفاده کرد.

## در انگلیس

در محل مناسب خود قرار می‌گرفتند. این حرکات به قدری با مهارت انجام شده است که حتی امروزه هم از این نظر که آیا صحنه پردازی‌ها و وسایل و اسباب صحنه‌این فیلم در مقیاس خیلی کوچک بوده‌اند یا به اندازه‌های طبیعی، اختلاف نظر وجود دارد...»<sup>۲۱</sup>

### در روسیه

تقریباً همزمان با کارهای حرکت بخشی «کهل» در فرانسه، «لادیسلاو استارویچ»<sup>۲۲</sup> در روسیه ساخت فیلم‌های انیمیشن عروسکی را آغاز کرد.

«لادیسلاو استارویچ» در سال ۱۸۸۲ در خانواده‌ای لهستانی - لیتوانیایی متولد شد. او از ابتدا علاقه بسیاری به نقاشی، مجسمه سازی و عکاسی داشت. «استارویچ» در سال ۱۹۰۸ تحت تأثیر جادوی فیلم کوتاه امیل کهل، کبریت‌های متحرک - که در آن زمان در روسیه بر پرده سینما نمایش داده می‌شد - قرار گرفت. اما او عاشق حشره شناسی بود و کارش مطالعه بر روی حشرات و عکاسی از آن‌ها بود. وی مدتها نیز مدیر موزه تاریخ طبیعی در شهر «کونو»<sup>۲۳</sup> روسیه بود و در همین زمان تصمیم به ساخت فیلمی از زندگی سوسک‌ها گرفت. برای تهیه این فیلم، او باید زندگی نوعی سوسک را نشان می‌داد... طبق گفته خودش، «روزها انتظار کشید تا بتواند از جنگ بین سوسک‌ها فیلم‌برداری کند اما تابش نور روی آن‌ها باعث می‌شد از جنگیدن خودداری کنند. بنابراین سعی کرد این صحنه را با سوسک‌های بدلتی (مدل‌هایی که امکان حرکت بخشیدن دارند) بسازد»<sup>۲۴</sup> او به روش

«آرتور ملبورن کوپر»<sup>۲۵</sup>، رقیب انگلیسی آن‌ها در ساخت اولین فیلم انیمیشن عروسکی محسوب می‌شود. اولین تجربه‌وی در ساخت فیلم Stop motion کبریت‌ها: یک جذایت نام دارد که در سال ۱۸۹۹ برای کارخانه کبریت سازی «برايانست و می»<sup>۲۶</sup> ساخته شد، فیلمی درباره چوب کبریت‌های متحرک!

«کوپر» در سال ۱۹۰۶ کشتنی نوح و در سال ۱۹۰۸ رویاهای سرزمین اسباب بازی‌ها را ساخت که در آن‌ها از بازیگر زنده و تکنیک‌های حقه‌های سینمایی استفاده کرد. در فیلم رویاهای سرزمین اسباب بازی‌ها اسباب بازی‌های کودکان جان گرفته و به حرکت درآمده‌اند... از جمله فیلم‌های دیگر او: سیندلرلا، پهلوانان چوبی (هر دو در سال ۱۹۱۲) و رویای اسباب بازی ساز (در سال ۱۹۱۳) هستند که موضوعاتی مشابه فیلم‌های قبلی او دارند و بسیار موقیت‌آمیز بودند.

### در فرانسه

«امیل کهل»<sup>۲۷</sup> یکی از پیشگامان استدان فرانسوی در حرکت بخشی نقاشی و فیلم‌های دارای حقه‌های سینمایی؛ چند فیلم نوظهور ساخت و در آن‌ها از تکنیک فیلم‌سازی تک فریم استفاده کرد. «در فیلم گروه متحرک اتوماتیک»<sup>۲۸</sup> که در سال ۱۹۱۰ ساخته شد، محتویات اتاق‌های یک خانه، آهسته به حرکت در می‌آمدند، از پله‌ها سر می‌خوردند و به داخل گاری‌ای می‌رفتند که خود به خود حرکت می‌کرد. سپس از گاری پیاده می‌شدند و به خانه جدیدی می‌رفتند و هر یک

یک ساعت زنده می‌شدند و ماجراهایی را به وجود می‌آوردن که چرخ دنده‌های ساعت قادر به کنترل آن نبودند.

فیلم دیگر او عشق سیاه و سفید<sup>۲۳</sup>، داستان نمایشگر دوره گردی بود که عروسک‌های نمایشی اش را شخصیت‌ها و ستارگان هالیوود مانند «تام میکس»<sup>۲۴</sup>، «مری پیکفورد»<sup>۲۵</sup> و «چارلی چاپلین» تشكیل می‌دادند...

در اواخر دهه ۱۹۲۰، در سوروی، «الکساندر پتوشکو»<sup>۲۶</sup> نیز به ساخت فیلم عروسکی روی آورد و پس از ساخت چند فیلم کوتاه، کاری را آغاز کرد که سه سال طول کشید و نتیجه آن فیلم سینمایی بلندی شد به نام گالیور جدید<sup>۲۷</sup> (۱۹۳۵)، که بر بنای سفرهای گالیور نوشته «جاناتان سویفت» ساخته شد. در این فیلم که از بازیگر زنده و ۳۰۰۰ عروسک (در نقش کوتوله‌ها) استفاده شده است، داستان پسرکی روایت می‌شود که پس از شنیدن داستان گالیور به خواب می‌رود و وقتی بیدار می‌شود خود را در جزیره کوتوله‌ها می‌بیند، در حالی که با ریسمان او را به زمین بسته‌اند و لشکری از عروسک‌ها محاصره‌اش کرده‌اند.

### اروپای شرقی

همانطور که گفته شد در اروپا و حتی در آسیا، انبیمیشن عروسکی از دل سنت قصه گویی متولد شد، افسانه‌های پریان، قصه‌های حیوانات و... بیشتر افرادی که در این حرفه کار می‌کردند، راه مخصوص به خود را درازوا و تنهایی دنبال می‌کردند و به همین دلیل بسیاری از این افراد، خیلی از مسایل مربوط به این حرفه را دویاره اختراع کردند. گرچه در بیشتر موارد، روش‌ها

تک فریم و بیش از ۵۰۰ حرکت برای تنها سوی ثانیه از فیلم، از سوسک‌های عروسکی فیلمبرداری کرد.

پس از مدتی آنقدر به عروسک‌ها و ساخت مدل‌ها علاقه‌مند شد که کار موزه را ترک کرد و به مسکو رفت و در مرکز تهیه و تولید فیلم مشغول به کار شد. «استاروویچ» شروع کرد به ساخت فیلم‌هایی از قصه‌های پریان<sup>۲۸</sup> برای کودکان و در آن‌ها عروسک‌های حشرات، نقش‌ها را بازی می‌کردند که بسیار مورد توجه مردم قرار گرفت. او از حشرات برای ساخت تعدادی فیلم از افسانه‌های پریان و قصه‌های حیوانات البته به شکل مدرن و امروزی آن استفاده کرد. وی در حدود سال ۱۹۱۱ مورچه و ملغخ و انقام فیلم بردار را ساخت.

در سال ۱۹۱۹، استاروویچ به پاریس مهاجرت کرد و اسمش را با توجه به تلفظ فرانسوی آن به «لا دیلاس استاروویچ»<sup>۲۹</sup> تغییر داد و برای کار، استودیویی را گرفت که قبلاً از آن «جرج ملیس» بود!

وی در فرانسه شروع به فیلم‌سازی کرد و خیلی زود پسی برد که کار با حشرات در برخی موارد با محدودیت‌هایی رویه‌رو است، به همین دلیل حیوانات را نیز به عروسک‌هایش افزود و فیلم موش روستایی و موش شهری<sup>۳۰</sup> را در سال ۱۹۲۶ ساخت و قصه رویاه<sup>۳۱</sup> را در سال ۱۹۲۵ آغاز کرد که مراحل تولید آن تا سال ۱۹۳۸ به طول انجامید. رویاهای کودکانه و اسباب بازی بازی‌های متحرک در فیلم‌های «استاروویچ» هم ظاهر شدند. در فیلم ساعت جادویی<sup>۳۲</sup> (۱۹۲۸)، پادشاهان، شاهزادگان، شوالیه‌ها و اژدهای اتوماتیک داخل

آمد. کارش را در استودیو «هوروپیا» در بوداپست آغاز کرد، اما اولین فیلمش را پس از مهاجرت به آلمان و کار در استودیوهای «یوفا»<sup>۳۸</sup> UFA در برلین ساخت. در سال ۱۹۲۳ با ظهور نازیسم در آلمان «پال» به آیندهون رفت و در آنجا به تهیه فیلم‌های عروسکی پرداخت. فیلم‌هایی مانند *کشتی آسمانی* و *اطلس جادویی*<sup>۳۹</sup> و...

وی در سال ۱۹۲۵ به لندن رفت و به کار فیلم‌سازی پرداخت و در سال ۱۹۴۰ نیز به آمریکا رفت و برای استودیوی پارامونت شروع به فیلم‌سازی کرد.

عروسک‌های اولیه پال بسیار ابتدایی بودند: سرها و دست‌ها گویی‌های چوبی بودند، بدن‌ها یک تکه چوب و بقیه اعضای بدن (بازوها و پاهای) از سیم‌های روکش دار تشکیل شده بودند. البته این عروسک‌های چوبی ویژگی فیلم‌های «جرج پال» بود. او سال‌ها بعد هم، همچنان عروسک‌هایش را از چوب می‌ساخت ولی دست و پای آن‌ها انعطاف‌پذیر و سر عروسک‌ها نیز قابل تعویض بودند که با چوب خراطی می‌شدند...

«پال» در فیلم‌هایش از تعداد زیادی عروسک یا قسمت‌های خاصی از یک عروسک استفاده می‌کرد. مثلاً در یک سری از فیلم‌هایش که *Puppetoons* نام داشتند برای راه رفتن یک عروسک از یک طرف به طرف دیگر صحنه، ۲۴ ساق پا به کاربرد و این در حالی بود که برای یکی از شخصیت‌ها در یکی از استادانه‌ترین فیلم‌هایش: *شیپور چاقالو*<sup>۴۰</sup> (۱۹۴۷)، حدود صد سر جایگزین - برای نشان دادن حالات چهره - به کار برد.

ثبت شده است، قوانین به ثبت رسیده‌ای برای اینیمیشن عروسکی (مانند اینیمیشن دو بعدی) وجود ندارد؛ اما قوانین پایه‌ای حرکت (جادبه، اصطکاک و نیروهای اجسام مختلف بر یکدیگر و...) برای تمام انواع اینیمیشن قابل اجرا است.

تاسال‌ها اروپای شرقی مهد اینیمیشن عروسکی بود. در آمریکا و اروپا، تلاش‌ها برای ساخت فیلم اینیمیشن، خیلی سریع به ساخت فیلم اینیمیشن دو بعدی انجامید، اما در اروپای شرقی به دلیل وجود سنت کهن و دیرین نمایش عروسکی، اینیمیشن عروسکی به یک رسانه طبیعی تبدیل شد و خیلی زود جای خود را باز کرد. در نمایش عروسکی، عروسک گردانان باید می‌توانستند به یک عروسک چوبی مفصلی جان بیخشند، دقیقاً همان کاری که اینیماتورها انجام می‌دهند. عنصر طراحی نیز در روند قصه‌گویی بسیار مهم بود، زیرا آن‌ها باید با یک شخصیت عروسکی، از فاصله‌ای بسیار دور با تمام تماشاگران ارتباط برقرار می‌کردند و بسیاری از اینیماتورها در اروپای شرقی، با ساخت فیلم‌های عروسکی همین سنت را ارج نهادند.

در سال ۱۹۳۵ همزمان با نمایش فیلم *گالیور* جدید اثر پتوشکو؛ «جرج پال»<sup>۴۱</sup> اینیماتور مجارستانی الاصل، فیلم ارزشمند «کشتی آسمانی»<sup>۴۲</sup> را ساخت.

«جرج پال»، امروز بیشتر به خاطر تهیه کنندگی و کارگردانی فیلم‌های زنده‌ای که معمولاً جلوه‌های ویژه پرکار و دقیق دارند، شهرت دارد، در حالی که او به مدت بیست سال اینیماتور پیشو از عروسک‌ها در انگلستان و آمریکا بود. وی در شهر «سگلد»<sup>۴۳</sup> مجارستان به دنیا

طراحی عروسک‌های تأثیر عروسکی اسکوپا و تصویرسازی و نقاشی داستان‌های مصور کتاب‌ها و مجلات تأمین می‌کرد. وی در سن بیست و سه سالگی تأثیر عروسکی خود را در زادگاهش «پلتزن»<sup>۰</sup> تأسیس کرد.

در زمان جنگ جهانی دوم، «ترنکا» به طراحی لباس و صحنه برای تأثیر و تصویرسازی کتاب‌های کودکان مشغول بود. کار با خطوطی زیبا و قوی، رنگ‌هایی لطیف و متنوع با تکنیک پاستل برای مصورسازی کتاب‌های گوناگونی از افسانه‌ها و قصه‌های پریان «هانس کریستین اندرسون» و «برادران گریم» باعث شد او بعد از جنگ به دنیای انیمیشن و طبیعت انیمیشن دو بعدی مرسوم-Cel animation- وارد شود. تلاش‌های او در سال ۱۹۴۵ منجر به ساخت فیلم پدر بزرگ چفترنگ کاشت<sup>۱</sup> شد. داستان این فیلم - و بسیاری دیگر از فیلم‌های «ترنکا»- براساس قصه‌های عامیانه بود و به صورتی بود که در آن زمان متقدان از آن‌ها به عنوان شخصیت‌های «دیزني زده»<sup>۲</sup> یاد می‌کردند. دیگر فیلم‌های دو بعدی او عبارتند از حیوانات و راه‌ننان<sup>۳</sup> که در جشنواره کن سال ۱۹۴۶ جایزه بهترین فیلم انیمیشن را دریافت کرد، «هدیه»<sup>۴</sup> که جامع بورژوا را هجو می‌کرد و هم‌چنین **The devil on Springs** که به بخاری پاک کن<sup>۵</sup> هم معروف است و در سال ۱۹۴۶ ساخته شد. این فیلم به شیوه کلاسیک ساخته شد و فیلمی ضد نازی بود و روی اشغال کشورشان توسط آلمانی‌ها و نقش گروه‌های S.S تأثیر بسیار داشت.

«ترنکا» با وجود موفقیت‌اش در کارگردانی

همان طور که می‌دانیم عکس‌عمل‌های اغراق‌آمیز در انیمیشن دو بعدی، مثلاً در سبک «تکس آوری»<sup>۶</sup> طبیعتاً در انیمیشن عروسکی متصور نیست.

کاربا «پلاستیسین»<sup>۷</sup> محدودیت‌ها و قوانین مشخصی دارد و آرماتورها نمی‌توانند برای بیان احساسات قوی کش بیانند! البته این بدان معنی نیست که انیمیشن عروسکی نمی‌تواند احساسات قوی را به نمایش بگذارد. استفاده از تعویض و جایگزینی در انیمیشن عروسکی، امکان به تصویر کشیدن «کش آمدن» و «جمع شدن»<sup>۸</sup> را فراهم می‌کند. برای هر حرکت یک مدل ساخته می‌شود و انیماتور می‌تواند برای هر فریم از یک مدل جدید استفاده کند.

و باید عنوان کرد این روش اساساً توسط «جرج پال» به کار گرفته شد. واوج آن در دهه چهل و در فیلم‌هایی چون لاله‌ها خواهند روئید<sup>۹</sup> و خانه‌ای در مزرعه<sup>۱۰</sup> بود. البته اخیراً نیز در پنگو<sup>۱۱</sup> سریال «اتمارگاتمن»<sup>۱۲</sup> ساخته شده، از جابجایی برای بیان احساسات قوی و تحرک‌های اغراق‌آمیز استفاده شده است.

عروسک‌های بازیچه مانند<sup>۱۳</sup> جرج پال شباهت بسیاری به عروسک‌های انیماتور بزرگ دیگری به نام «یری ترنکا»<sup>۱۴</sup> داشتند. «یری ترنکا» در سال ۱۹۱۲ در چکسلواکی سابق متولد شد. وی از کودکی به هنر و دنیای عروسک‌ها علاقه‌مند بود. «جوزف اسکوپا» که از شخصیت‌های برجسته تأثیر عروسکی در چکسلواکی است، یکی از معلمان و مشوقان او بود. «ترنکا» به مدرسه هنرهای کاربردی رفت و مخارج خود را از راه

بزرگ، بینی مِنقار مانند و دو چشم بزرگ و با روح او حقیقتاً یک قهرمان کمدی تراژدی است. یک دست غول پیکر (سمبلی از دیکتاتوری) از این هنرمند کوچک معمصوم می‌خواهد که دستی شبیه خودش به عنوان یک بنای یادبود، بسازد. وقتی مجسمه‌ساز امتناع می‌کند، دست، او را در قفسی زندانی می‌کند و او را مجبور می‌کند فرمانش را (ساخت مجسمه دست) اجرا کند. او با بی میلی این کار را انجمام می‌دهد و فرار می‌کند. اما ترنکا داستان کنایی اش درباره آزادی هنر را با تعقیب و نابودی مجسمه ساز و تجلیل از او در یک مراسم خاک‌سپاری باشکوه، نتیجه می‌بخشد و به اتمام می‌رساند. فیلم دست را کنایه‌ای مهیب از وضعیت چکسلواکی در آن زمان تفسیر کرده‌اند.

«بریسلاو پویار»<sup>۳۳</sup> اینیماتور دیگری از کشور چکسلواکی و از ادامه دهنگان راه ترنکا بود که از آغاز کار استودیوی فیلم عروسکی پراگ با ترنکا همکاری می‌کرد. «پویار» ساخت فیلم‌های اینیمیشن سنتی را با فیلم‌های کلبه نان زنجیلی<sup>۳۴</sup> (۱۹۵۱) و یک قطره خیلی زیاد است<sup>۳۵</sup> (۱۹۵۳)- که یک فیلم تبلیغاتی در مذمت مشروبات الکلی بود- آغاز کرد، این فیلم جایزه بزرگ جشنواره کن را از آن خود ساخت. او نیز مدتی به سازمان ملی فیلم کانادا (NFB) رفت و فیلم دیدن یا ندیدن<sup>۳۶</sup> (۱۹۷۸) را ساخت.

«کارل زمان»<sup>۳۷</sup> نیز کارگردانی اهل چکسلواکی است و در استودیو «گوتولدو»، کار می‌کند. او را وارث «ژرژ ملیس» می‌نامند. او در حقه‌های سینمایی تکنیک‌هایی به کار می‌برد که با مهیج‌ترین تکنیک‌های «ملیس» برابر می‌کرد

فیلم‌های اینیمیشن دو بعدی، از این کار خسته شد و هنوز هنر عروسکی را ترجیح می‌داد. وی در سال ۱۹۴۶ و در ۳۴ سالگی استودیویی را برای تهیه فیلم‌های عروسکی تأسیس کرد. «ترنکا» در حقیقت یک نابغه بود. در طول دوران فعالیتش به ساخت فیلم‌های عروسکی و طراحی و مصور کردن کتاب پرداخت. او سهم بسیاری در پیشرفت فیلم عروسکی دارد و زیباترین و شاعرانه‌ترین فیلم‌های عروسکی را ساخته و تهیه کرده است. «ترنکا» چهارده فیلم اینیمیشن عروسکی کارگردانی کرد. داستان فیلم‌هایش همان طور که گفته شد، بیشتر بر مبنای افسانه‌های پریان و قصه‌های عامیانه بود. بلبل امپراتور<sup>۳۸</sup> در ۱۹۴۸ براساس قصه‌ای از کریستین اندرسون، آوای چمنزار<sup>۳۹</sup> در ۱۹۴۹ که پارودی یک فیلم وسترن بود؛ یک سریال سه قسمتی براساس رمان طنزی از «یاروسلاو هاسک»<sup>۴۰</sup> به نام شویک، سرباز خوب<sup>۴۱</sup> (۱۹۵۴-۱۹۵۵). اما سبک او در طول یک دهه تقریباً بدون تغییر ماند. آدم‌های فیلم‌هایش، شخصیت‌هایی چاق و خپله بودند که از فقدان برازنده‌گی و تشخّص رنج می‌بردند و از نقاشی‌های کتاب‌هایش می‌آمدند. اگرچه در دو فیلم افسانه‌های قدیمی چک<sup>۴۲</sup> (۱۹۵۳) و رویای شب نیمه تابستان<sup>۴۳</sup> (۱۹۵۹)، «ترنکا» توانایی خود را در نمایش موقعیت‌های رمزآلود و زیبایی‌های دست نیافتی و نیز بیان حقیقت و فلسفه فیلم‌سازی اش به نمایش گذاشت.

در آخرین فیلم «بری ترنکا»، دست<sup>۴۴</sup> (۱۹۵۶)، قهرمان اصلی چهره‌ای خونسرد دارد و اگرچه به عنوان یک مجسمه‌ساز معرفی می‌شود اما لباس و قیافه دزدان دریایی را دارد. با سری بیش از حد

وی کار می کرد و فیلم های کارتون می ساختند. آن دو تصمیم گرفتند فیلمی بسازند و در آن از عروسک و نقاشی استفاده کنند. این فیلم ماجراهای آقای پرای<sup>۷۴</sup> نام دارد و در سال ۱۹۳۸ ساخته شده است. این دو در سال ۱۹۳۶ باز هم به کمک یکدیگر فیلم عروسکی راز فانوس<sup>۷۵</sup> و یک فیلم تبلیغاتی برای شرکت کفش «کراسا»<sup>۷۶</sup> تهیه کردند. پس از ورود نازی ها به چکسلواکی، لدو دال مجبور شد از آنجا مهاجرت کند و «تیرلوا» تنها ماند.

اما چون «تیرلوا» شخصیتی بسیار قوی داشت، مصمم شد که فیلم سازی را ترک نکند، اگر چه زندگی او تا آن زمان مملو از فاجعه و مصیبت بود. او دوربین دست دومی خرید و شروع به ساخت فیلم فردای مورچه<sup>۷۷</sup> بر مبنای نوشته «سکورا»<sup>۷۸</sup> کرد. تیرلوا در سال ۱۹۴۲ پس از آموختن تکنیک های مختلف ساخت عروسک، حرکت بخشی تک فریم، طرز کار با دوربین و دریافت کمک های مالی از «استودیو زلین»<sup>۷۹</sup>، فیلم فردای مورچه را تکمیل کرد. استودیو زلین، به مدت چهار سال به وسیله نازی ها اشغال شده بود و به همین خاطر تیرلوا فقط کارهای تکنیکی مختصراً در آنجا انجام داد.

«تیرلوا» در سال ۱۹۴۵ پس از آزادی چکسلواکی، فیلم انقلاب اسباب بازی ها<sup>۸۰</sup> را تکمیل کرد. این فیلم ضد نازی و ضد جنگ است. در هفتاد سالگی «هر مینا تیرلوا»، بانوی اول فیلم های حرکت بخش عروسکی بود. بیش از حدود چهل کار او مخصوص کودکان است در عین حال که بزرگ سالان نیز از دیدن آنها خرسند می شوند.

و گاهی از آنها پیشی می گرفت. اولین فیلم سینمایی او فیلم عروسکی رویای کریسمس<sup>۸۱</sup> (۱۹۴۶) بود که در آن عروسکی پارچه ای حرکت بخشیده شده بود. این فیلم در جشنواره کن و در همان زمان که فیلم حیوانات و راهنمای ساخته ترنکا برای بهترین فیلم کارتون جایزه گرفت، به عنوان بهترین فیلم کودکان مورد تحسین قرار گرفت. بعد از این فیلم زمان سریال عروسکی را کارگردانی کرد که در آن عروسک مرد کوچک همه کاره و شوخ طبعی به نام «آقای پروکوک»<sup>۸۲</sup> نقش اصلی را برعهده داشت. در این سری فیلم ها، «پرکوک»، پول پرستی، خرافات و افراط در تشریفات اداری را به هجو می گیرد. فیلم «دمیدن»<sup>۸۳</sup> که در سال ۱۹۴۹ ساخته شد به کارگران شیشه سازی چکسلواکی تقدیم شده است. در این فیلم عروسک های کوچک شیشه ای حرکت بخشیده شده اند و داستان از داخل یک قطره آب شروع و در همان جا پایان می گیرد. «زمان» در این فیلم توانسته است حرکت و شکوه را به عروسک های بسیار کوچک شیشه ای منتقل کند و داستانی با آنها بسازد که هنوز هم در هر کجا به نمایش در می آید، بیننده را تحت تأثیر قرار می دهد.

او در سال ۱۹۵۲ فیلم گنج جزیره پرنده گان<sup>۸۴</sup> را ساخت که عروسک ها و صحنه پردازی های این فیلم بر مبنای مینیاتور های ایرانی ساخته شده بود.

در میان کسانی که فیلم گالیور جدید پتوشکو را دیدند، «کارل دودال»<sup>۸۵</sup> حرکت بخش اهل چکسلواکی و همسر سابقش «هر میناتیرلوا»<sup>۸۶</sup> بودند. زمانی که «تیرلوا» همسر «دودال» بود با

استودیوی خود، یک اتفاق مستند را بازسازی و آتش گرفتن و فرق شدن یک کشتم را به صورت تک فریم فیلمبرداری کرده بود.

۱۵- آلبرت ای اسمیت Albert E Smith

.The haunted hotel

Arthur Melbourn Cooper

Brayant & may

Emile Cohl

۲۰- گروه متحرک اتوماتیک The Automatic

Moving Company

.۲۱- ال.بروس، هلمن، پیشین، صفحه ۱۴.

Ladislaw Starevich

Kovno

.۲۴- ال.بروس، هلمن، پیشین، صفحه ۱۵.

Fairy tales

Ladislaw Starevich

Town rat,

Country rat

The Tale of the Fox

Magic Clock

Love in black and

whit

.۳۱- تام میکس Tom Mix بازیگر فیلم‌های هالیوود

در عصر سینمای صامت

.۳۲- مری پیکفورد Mary Pickford بازیگر فیلم‌های

هالیوود در عصر سینمای صامت

Alexander Ptushko

New Gulliver

George Pal

The Ship of ether

Cegled

Sgeld

Huwia

The Magic Atlas

اطلس جادویی

Tubby the tuba

Tex Avery

Tex Avery

.۴۰- شیپور چاقالو Plasticine (Plasticine) نوعی خمیر مدل‌سازی

او در مصاحبه‌ای گفته است: «وقتی در ساختن فیلم موفق می‌شوم درست به مانند زنی که برای کودکش نیم تنه زیبایی می‌باشد خوشحال می‌شوم. فیلم‌هایم را مانند بافتی برای بچه‌ها می‌باشم تا شاد شوند. خانواده‌ای ندارم و کار خلاقانه‌ام جای خالی آن‌ها را پر می‌کنم. شاید به همین دلیل است که مثل زنان تنها، عموماً غمگین نیستم و زندگی را سخت نمی‌گیرم.<sup>۸۱</sup>

### بی‌نوشت‌ها:

۱- بهروز غریب‌پور، دنیای گستردۀ نمایش عروسکی، چاپ اول، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۶۴، صفحه ۸۰.

۲- عروسک مکانیکی automatom

۳- ازیریس Osiris

۴- بهروز غریب‌پور، پیشین، صفحه ۱۰.

۵- بیل، برد، هنر عروسکی، جواد ذوالفقاری، چاپ دوم،

تهران، نوروز هنر، ۱۳۸۱، صفحه ۴۷.

۶- همان منع، صفحه ۱۱.

۷- عروسک متحرک فیلم Animated film

puppet

۸- حرکت بخشی مسطح Flat-Figure Animation

۹- حرکت بخشی نیمرخ Silhouette Animation

این اصطلاح (حرکت بخشی نیمرخ) در کتاب حرکت بخشی عروسکی در سینما، نوشته ال.بروس هلمن، ترجمه اردشیر کشاورزی، چاپ اول، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۶۸، صفحه ۹ آورده شده است.

۱۰- ال.بروس هلمن، حرکت بخشی عروسکی در سینما، اردشیر کشاورزی، چاپ اول، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۶۸، صفحه ۱۳.

۱۱- همان منع، صفحه ۱۳ و ۱۴.

۱۲- ژرژ ملیس George Melies

James Stuart Blackton

۱۳- جیمز استوارت بلکتون «توماس ادیسون» را به عنوان اولین

حرکت بخش عروسکی در آمریکا معرفی کرده‌اند که در

## ویژه اینیمیشن ۴۷۱

- The treasure of Bird Island ۷۱ - گنج جزیره پرنده‌گان  
 Karel Dodal ۷۲ - کارل دودال  
 Hermina Tyrlova ۷۳ - هرمینا تیرلووا  
 The adventures of Mr.Pry ۷۴ - ماجراهای آقای پرای  
 The Lantern Mystery ۷۵ - راز فانوس Krasa ۷۶ - کراسا  
 Ferda the Ant ۷۷ - فردای مورچه ondrej sekora ۷۸ - سکورا  
 Zline Studio ۷۹ - استودیوز لین  
 The Revolt of the Toys ۸۰ - انقلاب اسباب بازی‌ها  
 ۸۱ - ال.بروس، هلمن، پیشین، صفحه ۲۸  
 که نه خشک می‌شود و نه در مجاورت حرارت ذوب می‌شود.  
 ۴۳ - کش آمدن و جمع شدن Stretch and Squash  
 ۴۴ - لاله‌ها خواهند روید Tulips Will Grow  
 ۴۵ - خانه‌ای در مزرعه Home on the range  
 ۴۶ - پینگوو Pingu  
 ۴۷ - انمار گاتمن Otmar Gutman  
 ۴۸ - عروسک‌های عروسکی doll-like Puppets  
 ۴۹ - بیری ترنکا Jiri Trnka  
 ۵۰ - جوزف اسکوپا Josef Skupa  
 ۵۱ - پلزن Plzen  
 ۵۲ - پدربزرگ چندر کاشت Grand Pa Planted a Beet  
 ۵۳ - Disneyfied Characters: دیزنی زده، تحت تأثیر دیزنی.  
 ۵۴ - حیوانات و راهنمای The animals and the Brigands  
 ۵۵ - بخاری پاکن The Chimney Sweep  
 ۵۶ - ببل امپراطور Emperor's Nightingale  
 ۵۷ - آوای چمنزار Sonf of the Prairie  
 ۵۸ - یاروسلاوهاسک Jaroslev Hasek  
 ۵۹ - شویک سرباز خوب The good soldier Schweik  
 ۶۰ - افسانه‌های قدیمی چک Old Czech  
 ۶۱ - روایی شب نیمه تابستان Midsummer night's dream  
 ۶۲ - دست The Hand  
 ۶۳ - برتسلاو پویار Bretislav Pojar  
 ۶۴ - کله نان زنجیلی The Ginger bread Cottage  
 ۶۵ - یک قطره خیلی زیاد است A Drop too much  
 ۶۶ - دیدن یا ندیدن To see or not to see  
 ۶۷ - کارل زمان Karl Zeman  
 ۶۸ - روایی کریسمس A Chrismas Dream  
 ۶۹ - آقای پروکوک Mr.Prokouk  
 ۷۰ - دمیدن Inspiration